



Viale Italia, 592
20099 Sesto San Giovanni (MI)
Tel. 02 890391
Fax 02 89039351
www.edipower.it

Progetto Ren R15
Dio VI
Pecore Composte
4 Copie

1 Copia 3 TONI
2 " 3 TONI
3 " 3 TONI
4 " 3 TONI
+ 1 CDR. x Copia
1 Copia in Negativo
3 Copie Archivio



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio
Direzione Salvaguardia Ambientale

prot. DSA - 2006 - 0030221 del 23/11/2006

Spettabile:
Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare
Direzione per la Salvaguardia Ambientale
Via Cristoforo Colombo, n. 44
00147 - Roma

Sesto San Giovanni,

Oggetto: Centrale termoelettrica di Turbigo - istanza autorizzazione integrata ambientale, ai fini dell'attuazione degli adempimenti previsti dal Decreto Legislativo n. 59 del 18 Febbraio 2005, in materia di prevenzione e riduzione integrate dell'inquinamento.

Edipower S.p.A., con sede a Milano, in Foro Bonaparte 31, nella persona del Direttore Ambiente Sicurezza e Qualità, Natalino Remartini, proprietaria ed esercente l'impianto in oggetto,

premessi che

- nell'assetto attuale la Centrale di Turbigo è classificata, ai sensi dell'articolo 1, lettera a, del DM 19 Aprile 2006 come "impianto esistente", ed è costituita da quattro unità convenzionali a vapore, ripotenziata con l'installazione di altrettanti turbogas;
- Edipower ha ottenuto autorizzazione unica ex Legge 55/02, in data 19/12/05, per il progetto di riqualificazione ambientale dell'impianto, avendo preventivamente ottenuto l'esclusione dalla procedura di Valutazione di Impatto Ambientale, in data 11/04/05;
- il progetto di riqualificazione ambientale della Centrale di Turbigo, che prevede la dismissione e demolizione di tutti e 4 i gruppi turbogas esistenti, la conversione a ciclo combinato di due delle 4 sezioni termoelettriche tradizionali e l'esercizio delle altre due in assetto isolato, sarà realizzato in due fasi distinte (Fase I e Fase II);
- in data 26/05/05 il Ministero dell'Ambiente e del Territorio ha comunicato che l'impianto non rientra nei casi previsti dall'articolo 17, comma 2 del D.lgs 59/05 ed è quindi tenuto ad avviare separatamente istanza per l'ottenimento dell'AIA,

presenta istanza di Autorizzazione Integrata Ambientale per la propria Centrale di Turbigo per l'assetto attuale e per quelli relativi alle due fasi del progetto di riqualificazione ambientale, come



descritti in premessa, ai sensi di quanto previsto all'articolo 2, comma 3 del citato D.M. 19 Aprile 2005.

Si resta in attesa di comunicazioni circa le modalità di diffusione al pubblico della documentazione relativa alla istanza in oggetto.

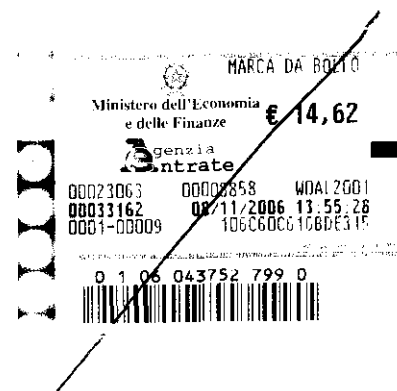
Con osservanza.

Direttore Ambiente, Sicurezza e Qualità
Natalino Remartini

A handwritten signature in dark ink, appearing to read "Remartini", written over the printed name.

Allegati (secondo quanto previsto dal documento "Guida alla predisposizione della domanda di Autorizzazione Integrata Ambientale in formato digitale. Rev.9"):

- 3 copie cartacee della "Domanda di Autorizzazione Integrata Ambientale";
- 3 copie cartacee dell'"Elenco degli allegati alla domanda", in cui sono evidenziati i documenti da considerare riservati;
- 3 copie cartacee complete della documentazione allegata alla domanda (di cui 1 controfirmata in tutte le sue parti);
- 3 copie complete in formato digitale della documentazione allegata alla domanda;
- 1 copia in formato cartaceo della domanda e dei relativi allegati, nella versione priva delle informazioni riservate;
- 1 copia in formato digitale della domanda e dei relativi allegati, nella versione priva delle informazioni riservate.

**DOMANDA DI AUTORIZZAZIONE INTEGRATA AMBIENTALE**

(D.Lgs. 18 febbraio 2005, n. 59)

Il sottoscritto GIUSEPPE GENARO
a ALESSANDRIA (AL)
residente a ALESSANDRIA
via SPALTO MARENCO

nato il 15.07.1950
(prov.) AL codice ISTAT 006003
(prov.) AL codice ISTAT 006003
n. 118

in qualità di gestore dell'impianto IPPC denominato

Centrale termoelettrica di Turbigo

CHIEDE

ai sensi della normativa in oggetto, l'autorizzazione integrata ambientale per l'impianto sopra citato, che si trova nella situazione appresso definita.

☐ Nuovo impianto

☒ Prima autorizzazione

☐ Rinnovo a seguito di scadenza naturale della precedente autorizzazione (indicare gli estremi dell'atto)

☐ Nuova autorizzazione a seguito di cambio ragione sociale

☒ Nuova autorizzazione a seguito di ampliamento e/o ristrutturazione impianto e/o sistemi di depurazione che comportino variazione qualitativa o quantitativa dell'inquinamento preesistente

☒ Impianto esistente

☐ Nuova autorizzazione a seguito di revoca della precedente autorizzazione (indicare gli estremi dell'atto)

☐ Riesame

☐ Impianto da dismettere

Data prevista per la dismissione dell'impianto IPPC

(compilare solo se è prevista la dismissione entro il tempo di validità dell'autorizzazione integrata ambientale)

A tal fine allega l'attestazione del pagamento effettuato, la documentazione indicata nell'apposito "Prospetto degli Allegati" e si impegna a pubblicare a propria cura e spese su un quotidiano a diffusione provinciale o regionale, entro 15 giorni dal ricevimento della comunicazione di avvio del procedimento da parte dell'Autorità Competente, l'annuncio previsto all'art. 4, comma 5, del D. Lgs. 372/99, e a trasmetterlo entro 5 giorni alla stessa Autorità a riscontro della eseguita pubblicazione.

Eventuali comunicazioni potranno essere inviate al seguente recapito Dott. Michele Mincuzzi, Edipower S.p.A., viale Italia 592, 20099 Sesto San Giovanni (MI).

Estremi del pagamento Il pagamento delle spese relative all'istruttoria verrà effettuato non appena saranno definite dal Ministero le relative modalità.

Il sottoscritto dichiara di essere edotto di quanto riportato nella **guida alla compilazione della domanda** di autorizzazione integrata ambientale e di essere a conoscenza delle sanzioni penali previste dall'art. 76 del D.P.R. n. 445/2000 in caso di **dichiarazioni false o non più rispondenti a verità.**

Ai sensi dell'art. 38 del D.P.R. n. 445/2000 la firma della presente domanda non è soggetta ad autenticazione nel caso in cui sia apposta in presenza di un dipendente addetto dell'Amministrazione oppure alla stessa venga allegata una **copia fotostatica di un documento di identità** del sottoscrittore.

Ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs 196/2003 si informa che i dati contenuti nella presente domanda verranno utilizzati unicamente per provvedere allo svolgimento delle funzioni istituzionali previste in materia di tutela

ambientale e specificatamente dal D.Lgs 59/2005. All'interessato spettano altresì i diritti previsti dall'art. 7 del decreto citato.

I dati relativi al recapito riguardano il luogo presso il quale il richiedente desidera ricevere le comunicazioni inerenti alla procedura autorizzatoria; il richiedente deve comunicare ogni variazione del recapito e della residenza all'Autorità Competente.

ALLEGATI:

... Attestazione del pagamento effettuato

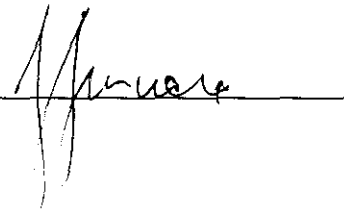
☒ Copia fotostatica di un documento di identità del sottoscrittore

☒ Elenco degli allegati alla domanda compilato e firmato

☒ Schede ed allegati, come specificato nell'Elenco

Luogo e data 20/11/2006

Firma del Gestore



ELENCO DEGLI ALLEGATI ALLA DOMANDAIMPIANTO Centrale di Turbigo

Le schede e gli allegati contrassegnati (*) riguardano solo impianti esistenti.

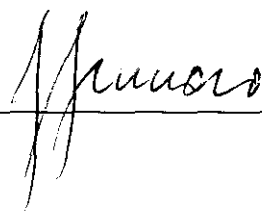
Rif.	SCHEDE	Allegato	Numero di pagg.	Riservato
A	Informazioni generali	☒	11	-
B	Dati e notizie sull'impianto attuale	☒	42	☒
C	Dati e notizie sull'impianto da autorizzare (Fase I) *	☒	7	-
C	Dati e notizie sull'impianto da autorizzare (Fase II) *	☒	7	-
D	Individuazione della proposta impiantistica ed effetti ambientali	☒	7	-
E	Modalità di gestione degli aspetti ambientali e piano di monitoraggio	☒	4	-
	Sintesi non tecnica	☒	32	-
TOTALE SCHEDE ALLEGATE		7		

Note:

Data

20/11/2006

Firma del Gestore



IMPIANTO CENTRALE DI TURBIGO

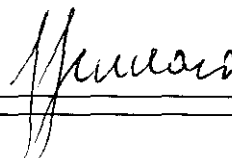
Rif.	ALLEGATI ALLA SCHEDA A	Allegato	Numero di pagg.	Riservato
A 10	Certificato Camera di Commercio *	☒	10	-
A 11	Copia degli atti di proprietà o dei contratti di affitto o altri documenti comprovanti la titolarità dell'Azienda nel sito *	☒	49	☒
A 12	Certificato dei Sistemi di Gestione Ambientale *	☒	3	-
A 13	Estratto topografico in scala 1:25000 o 1:10000 (IGM o CTR)	☒	-	-
A 14	Mappa catastale in scala 1:2000 o 1:4000	☒	-	-
A 15	Stralcio del PRG in scala 1:2000 o 1:4000	☒	-	-
A 16	Zonizzazione acustica comunale	☒	-	-
A 17	Autorizzazioni di tipo edilizio (concessioni, licenze o concessioni in sanatoria) *	☒	5	-
A 18	Concessioni per derivazione acqua *	☒	29	-
A 19	Autorizzazione allo scarico delle acque *	☒	6	-
A 20	Autorizzazione allo scarico delle emissioni in atmosfera *	☒	171	-
A 21	Autorizzazioni inerenti la gestione dei rifiuti *	☒	27	-
A 22	Certificato Prevenzione Incendi *	☒	5	-
A 23	Parere di compatibilità ambientale	☒	18	-
A 24	Relazione sui vincoli urbanistici, ambientali e territoriali	☒	5	-
A 25	Schemi a blocchi	☒	-	-
A 26	Altro (da specificare nelle note)	☒	152	-
TOTALE ALLEGATI ALLA SCHEDA A		17		

Note: Nell'Allegato A26 sono riportate altre autorizzazioni, licenze e pareri della Centrale

Data

20/11/2006

Firma del Gestore



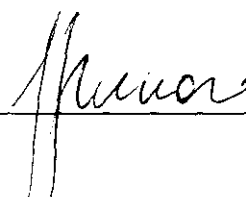
IMPIANTO CENTRALE DI TURBIGO

Rif.	ALLEGATI ALLA SCHEDA B	Allegato	Numero di pagg.	Riservato
B 18	Relazione tecnica dei processi produttivi	☒	11	-
B 19	Planimetria dell'approvvigionamento e distribuzione idrica	☒	-	☒
B 20	Planimetria dello stabilimento con individuazione dei punti di emissione e trattamento degli scarichi in atmosfera	☒	-	☒
B 21	Planimetria delle reti fognarie, dei sistemi di trattamento, dei punti di emissione degli scarichi liquidi e della rete piezometrica	☒	-	☒
B 22	Planimetria dello stabilimento con individuazione delle aree per lo stoccaggio di materie e rifiuti	☒	-	☒
B 23	Planimetria dello stabilimento con individuazione dei punti di origine e delle zone di influenza delle sorgenti sonore	☒	-	-
B 24	Identificazione e quantificazione dell'impatto acustico	☒	6	-
B 25	Ulteriore documentazione per la gestione dei rifiuti	☒	13	-
B 26	Altro (da specificare nelle note)	☒	9	☒
TOTALE ALLEGATI ALLA SCHEDA B		9		

Note: Nell'Allegato B26 si riporta una relazione contenente le condizioni di avviamento e transitorio, i blocchi temporanei di impianto, le attività di bonifica e i malfunzionamenti della Centrale

Data 20/11/2006

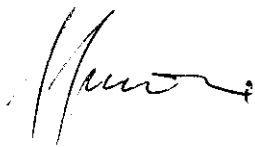
Firma del Gestore



IMPIANTO CENTRALE DI TURBIGO

Rif.	ALLEGATI ALLA SCHEDA C (Fase I)	Allegato	Numero di pagg.	Riservato
C 6	Nuova relazione tecnica dei processi produttivi dell'impianto da autorizzare *	☒	11	-
C 7	Nuovi schemi a blocchi *	☒	-	-
C 8	Planimetria <i>modificata</i> dell'approvvigionamento e distribuzione idrica *	☐		☒
C 9	Planimetria <i>modificata</i> dello stabilimento con individuazione dei punti di emissione e trattamento degli scarichi in atmosfera *	☒	-	☒
C 10	Planimetria <i>modificata</i> delle reti fognarie, dei sistemi di trattamento, dei punti di emissione degli scarichi liquidi e della rete piezometrica *	☒	-	☒
C 11	Planimetria <i>modificata</i> dello stabilimento con individuazione delle aree per lo stoccaggio di materie e rifiuti *	☒	-	☒
C 12	Planimetria <i>modificata</i> dello stabilimento con individuazione dei punti di origine e delle zone di influenza delle sorgenti sonore *	☒	-	-
C 13	Altro (da specificare nelle note) *	☐		☐
TOTALE ALLEGATI ALLA SCHEDA C_I		6		

Note:

20/11/2006 

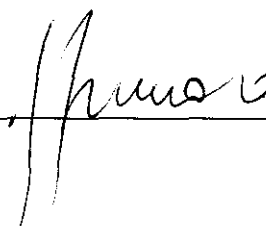
Rif.	ALLEGATI ALLA SCHEDA C (Fase II)	Allegato	Numero di pagg.	Riservato
C 6	Nuova relazione tecnica dei processi produttivi dell'impianto da autorizzare *	☒	11	-
C 7	Nuovi schemi a blocchi *	☒	-	-
C 8	Planimetria <i>modificata</i> dell'approvvigionamento e distribuzione idrica *	☐		☒
C 9	Planimetria <i>modificata</i> dello stabilimento con individuazione dei punti di emissione e trattamento degli scarichi in atmosfera *	☒	-	☒
C 10	Planimetria <i>modificata</i> delle reti fognarie, dei sistemi di trattamento, dei punti di emissione degli scarichi liquidi e della rete piezometrica *	☒	-	☒
C 11	Planimetria <i>modificata</i> dello stabilimento con individuazione delle aree per lo stoccaggio di materie e rifiuti *	☒	-	☒
C 12	Planimetria <i>modificata</i> dello stabilimento con individuazione dei punti di origine e delle zone di influenza delle sorgenti sonore *	☒	-	-
C 13	Altro (da specificare nelle note) *	☐		☐
TOTALE ALLEGATI ALLA SCHEDA C_II		6		

Note:

Data

20/11/2006

Firma del Gestore



IMPIANTO CENTRALE DI TURBIGO

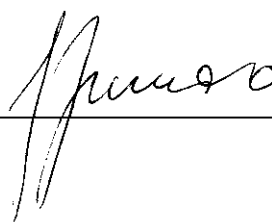
Rif.	ALLEGATI ALLA SCHEDA D	Allegato	Numero di pagg.	Riservato
D 5	Relazione tecnica su dati meteorologici	☒	8	-
D 6	Identificazione e quantificazione degli effetti delle emissioni in aria e confronto con SQA per la proposta impiantistica per la quale si richiede l'autorizzazione	☒	15	-
D 7	Identificazione e quantificazione degli effetti delle emissioni in acqua e confronto con SQA per la proposta impiantistica per la quale si richiede l'autorizzazione	☒	10	-
D 8	Identificazione e quantificazione degli rumori e confronto con valore minimo accettabile per la proposta impiantistica per la quale si richiede l'autorizzazione	☒	17	-
D 9	Riduzione, recupero ed eliminazione dei rifiuti e verifica di accettabilità	☒	4	-
D 10	Analisi energetica per la proposta impiantistica per la quale si richiede l'autorizzazione	☒	6	-
D 11	Analisi di rischio per la proposta impiantistica per la quale si richiede l'autorizzazione	☒	8	-
D 12	Ulteriori identificazioni degli effetti per la proposta impiantistica per la quale si richiede l'autorizzazione	☐		-
D 13	Relazione tecnica su analisi opzioni alternative in termini di emissioni e consumi	☐		-
D 14	Relazione tecnica su analisi opzioni alternative in termini di effetti ambientali	☐		-
D 15	Altro (da specificare nelle note)	☒	5	☒
TOTALE ALLEGATI ALLA SCHEDA D		8		

Note: Nell'Allegato D15 si riporta il confronto fra la Centrale e le MTD/BAT

Data

20/11/2006

Firma del Gestore



IMPIANTO CENTRALE DI TURBIGO

Rif.	ALLEGATI ALLA SCHEDA E	Allegato	Numero di pagg.	Riservato
E 3	Descrizione delle modalità di gestione ambientale	☒	5	-
E 4	Piano di monitoraggio e controllo	☒	4	-
E 5	Altro (da specificare nelle note)	☒	64	☒
TOTALE ALLEGATI ALLA SCHEDA E			3	

Note: Nell'Allegato E5 si riporta la Dichiarazione Ambientale della Centrale per l'anno 2005

Data

20/11/2006

Firma del Gestore

